

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA
OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

WINDHOEK

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c

Vrydag 26 Februarie 1982

Friday 26 February 1982

No. 4597

Advertensies

Advertisements

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat verskyn op elke Vrydag van elke maand; indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements is published on every Friday of each month; if those days fall on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13200, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 12 Barlow Huis Windhoek afgelewer word, nie later nie as 3 nm op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13200, Windhoek, or be delivered to Room 120, Barlow house Building Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 3 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

4. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for Civic Affairs and Manpower, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. Die Sekretaris van Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

5. The Secretary for Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

6. Advertisements should as far as possible be type-written. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die in-sender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

7. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R12,50 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verskrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 30c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid.....	R3,25
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297, J. 295, J. 193 en J. 197.....	2,00
Derdeparty assuransië-eise om skadevergoeding ..	2,50
Insolvensiewet en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
L.W. Vorms 2 en 6 -- bykomstige verklaarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld -- slegs in die buitengewone <i>Offisiële Koerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Sluopruimingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolis.....	2,00

Nie gestandaardiseerde kennisgewings

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van oordrag van lederegisters en/of verklaarings aan dividende.....	11,00
Dranklisensie kennisgewings (in buitengewone <i>Offisiële koerante</i> , t.w. Junie/Tvl. November/Kaap, Januarie/OVS., April/Natal) per tweetalige aansoek.....	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas in gesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00
Handelsmerke in Suidwes Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisgewings.....	7,00

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R12,50 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 30c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion R
Transfer of business.....	R3,25
Deeds: Lost documents.....	6,00
Business notices.....	5,00
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 197, J. 295, J. 193 and J. 187.....	2,00
Third party insurance claims for compensation ..	2,50
Insolvency Act and Company Acts notices: J. 28, J. 29, Forms 1 to 9.....	4,00
N.B. -- Forms 2 and 6 -- additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions).....	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Unclaimed moneys -- only in the extraordinary <i>Official Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
Butchers' notices.....	5,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Lost life insurance policies.....	2,00

Non standardised notices

Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up: closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl. November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope	18.00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6.00
76 tot 250 woorde	15.00
251 tot 350 woorde	23.00

Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14.00
Vertalings of veranderings in kapitaal, same-smeltings, aanbod van skikking	37.00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soort-gelyke en uitgebreide bevel nisi	37.00
Verlenging van keerdatum	4.00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)	4.00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruitbetaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution	18.00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6.00
76 to 250 words	15.00
251 to 350 words	23.00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14.00
Reductions or changes in capital mergers, offer of compromise	37.00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi	37.00
Extension of return date	4.00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4.00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

12. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary, Civil Affairs and Manpower.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

328/81 — BOLTMAN Petrus Jacobus 230213/5036/00/0 Bremen - Distrik Gochas Eerste Mariental Windhoek Volkas S.W.A. Namibië Beperk Posbus 383 Pretoria.

111/81 — GREEF Reginald Smuts 2203245013006 Windhoek Anna Gertruida Greef (gebore Henekom) 2708240016002 Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

370/81 — LOUW Hester Maria 180417-0044-00-6 Usakos Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

482/81 — LEATHEAD Robert Shield 0107245001006 Swakopmund Katherine Louisa Leathead (Born Barnard) 0410260 00 7001 Swakopmund Windhoek Barclays National Bank Limited Trustee Branch P.O. Box 460, Windhoek.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first an final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

377/81 — KEULDER Pieter Christoffel 151009-5014-00-4 Windhoek Christina Gludina Keulder (gebore Blaauw) Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

469/81 — DOEDENS Rudolf Lukas 040928-5009-00-0 Windhoek Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460 Windhoek.

289/81 — GALLOWAY Ian 061230-5008-00-7 Okahandja Okahandja Windhoek Barclays-Nasionale Bank Beperk Trustee-Tak Posbus 460, Windhoek.

171/81 — BRUWER Jacobus Daniel 3112255032005 Plaas Uitspan Grootfontein Finale Likwidasie en Distribusie Rekening Du Toit Petronella Dorothea 26.2.82 Windhoek Grootfontein P.D. Bruwer P/A Gertenbach & Van Zyl Posbus 43 Grootfontein.

Vorm/Form J 193

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

7/82 (SWA — FOURIE Johanna Christina Windhoek 2 Mei 1893 903052/0002/00/6 Skoolstraat Posbus 58 Mariental Mnr. J.P. Ellis, Posbus 58 Mariental Volkskas S.W.A. Namibië Beperk Posbus 383 Pretoria.

5/82 — PRINSLOO Jan Adriaan Paul Windhoek 18/6/54 5406185168006 Klipspring Str 211 Ruacana 6/12/81 Maria De Fatima Goncalves Prinsloo (Carrolo) 26/8/58 5808260100311 Boland Bank Beperk Posbus 1516 Windhoek.

Vorm/Form 297

**KENNIS VIR VERKIESING VAN
EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE****VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN
VOOGDE**

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

60/82 — VOIGTS Hans Jürgen Otto Farmer 23/4/81 12/03/82 10vm Master Windhoek.

522/81 — PEPLER Francois Johannes Werktuigkundige 6/6/81 12/03/82 10vm Meester Kimberley.

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED
ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

53/82 — VAN DER MERWE Johannes Martinus Windhoek 16 Mei 1910 1005185014006 Koningin Elizabeth Str 10 Grootfontein 30 Januarie 1982 Dr. Paul van der Merwe Posbus 24 Otjiwarongo.

**NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS
AND/OR TUTORS.****ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS**

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in 'n town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

50/82 — SCHMITT-MARCEL Carlotta Plaas 8/01/82 5/03/82 10 vm Landdros Tsumeb.

48/82 — VILJOEN Petrus Jacobus Boer 7/12/81 5/03/82 10vm Meester Windhoek

49/82 — VILJOEN Christa Sonia Huisvrou 7/12/81 5/03/82 10vm Meester WINDHOEK.

Vorm/Form No. 517

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

36/82 — NAUDE Johannes Paulus Archer Windhoek
18 Januarie 1982 Naude Isabella Aletta Die Standard Bank
van Suidwes-Afrika Beperk, Trusteetak Posbus 2196
Windhoek 30 dae Windhoek Suidwes Afrika.

30/82 — VIVIER Petrus Johannes Jacobus 31/12/1960
60123101 Windhoek 21/11/1981 30 dae Windhoek Suidwes
Afrika Standard Bank SWA Bpk. Trustee Tak Posbus 2164
Windhoek 9100.

Vorm/Form 1

**AANSTELLING VAN KURATORS EN
LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN
VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE
BOEDELS OF MAATSKAPPE IN
LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappijwet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappijwet, 1973, word hieby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik mmoet geskied nie.

W19/81 — SPANGENBERG Ludewikus Johannes A
Vaatz P O Box 23019 Windhoek 10.00 a.m. 31 March
Master's Office, Windhoek.
Windhoek

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED
ESTATES**

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

43/82 — HOPPE Heinz Ludwig Ernst 11/12/1909
091211 5025 005 Omaruru 26/12/1981 26/02/82 30 dae
Windhoek Omaruru Standard Bank SWA Bpk. Trustee tak
Posbus 2164, Windhoek 9100.

41/82 — CASPARY Heinrich Nikolaus 24-02-1902
Trier, Duitsland 14-12-1981 30 dae Windhoek SWA Stan-
dard Bank SWA Ltd. Trustee Branch P.O. Box 2164
Windhoek 9100.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND
LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN
SEQUESTERED ESTATES OR
COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokumente en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelike in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde Plek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

1. Dorpsgebied of distrik-afdeling:
REGISTRASIE AFDELING "B"
2. Onderhawige dokument(e) met nommer en datum:
AKTE VAN TRANSPORT Nr 715/1975 gedateer 17 April 1975
3. Gegee deur:
4. Ten gunste van:
DIËTER RUSCH (gebore op 11 Februarie 1942)
5. Ten opsigte van:
SEKERE Plaas SARGBERG Nr 585 ('n Gedeelte van Blok 649)
REGISTRASIE AFDELING "B"
GROOT 3358,0791 (DRIEDUISEND DRIEHONDERD AGT EN VYFTIG komma NUL SEWE NEGE EEN) Hektaar
6. Applikant en/of agent, met adres en datum:
DR WEDER KRUGER & HARTMANN
PROKUREURS VIR APPLIKANT
POSBUS 864
Windhoek
7. Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek

-
- (1) Dorpsgebied of distrik-afdeling
REGISTRASIE AFDELING "B"
 - (2) Onderhawige dokument(e) met nommer en datum:
AKTE VAN TRANSPORT NR 1714/1973
gedateer 7 September 1973
 - (3) Gegee deur
 - (4) Ten gunste van:
DIËTER RUSCH (gebore op 11 Februarie 1942)
 - (5) Ten opsigte van:
SEKERE Gedeelte 2 van die plaas GAUB PAD Nr 759
REGISTRASIE AFDELING "B"
GROOT 714,2400 (SEWEHONDERD EN VEERTIEN) Hektaar
 - (6) Applikant en/of , met adres en datum:
DR WEDER KRUGER & HARTMANN
PROKUREURS VIR APPLIKANT
POSBUS 864
WINDHOEK
 - (7) Besware in te dien by die Registrateur van Aktes te WINDHOEK.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

KENNIS WORD HIERMEE GEGEE ingevolge die Registrasie van Aktes Wet Nr 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

1. Dorpsgebied of Distrik-afdeling:
GELEË In die Munisipaliteit van OUTJO
REGISTRASIE AFDELING "A"
2. Onderhawige dokument met nommer en datum:
AKTE VAN TRANSPORT NR T 2022/1972
gedateer 20 Oktober 1972
3. Gegee deur:
4. Ten gunste van:
VIOLET SARAH ANN JOERNING
(gebore Sterley op 10 Februarie 1907), Weduwee
5. Ten opsigte van:
(a) SEKERE ERF Nr 249 ('n Gedeelte van Erf Nr 293)
OUTJO DORP
GELEË In die Munisipaliteit van OUTJO
REGISTRASIE AFDELING "A"
GROOT 1519 (EENDUISEND VYFHONDERD EN NEGENTIEN Vierkante Meters;
- (b) SEKERE Plaas MALTA Nr 7
REGISTRASIE AFDELING "A"
GROOT 5022,2694 (VYFDUISEND TWEE EN TWINTIG komma TWEE SES NEGE VIER) Hektaar.
6. Applikant en/of agent, met adres en datum:
DR WEDER KRUGER & HARTMANN
PROKUREURS VIR APPLIKANT
POSBUS 864
WINDHOEK
7. Besware in te dien by die registrateur van aktes te Windhoek.

KENNISGEWING

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusie-rekening (eerste en finale) in die boedel hieronder vermeld in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 (een-en-twintig) dae vanaf gemelde datums of van datum van publikasie hiervan as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

BOEDEL NOMMER : 271/80 — PEARSON Maria
Jacoba 5106090041-005 Windhoek Willem Lodewikus
Pearson P/a Dr Weder Kruger & Hartmann Posbus 210
Gobabis.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet nr 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasië van die inskrywing van die genoemde dokument en dat alle persone wat teen die kansellasië van sodanige inskrywing beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Windhoek, binne vyf weke na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Township of district, division, county REGISTRATION DIVISION "V"

Document(s) in question with number and date DEED OF TRANSFER NO 650/1951 DATED 31st JULY 1951

In Favour of ADAM BARNARD BOSHOFF (BORN ON 22 MARCH 1909)

1. CERTAIN : Portion A (called TSAMAB WEST) of the Farm Tsamab Grundorn No. 57;

MEASURING: 6032,7144 Hectares;

2. CERTAIN: Portion B (called TSAMAB OST) of the Farm TSAMAB GRUNDORN No. 57; SITUATE: In Registration Division "V"; MEASURING: 6032,7144 Hectares;

Applicant and/or his agent, with address and date FISHER QUARMBY & PFEIFER P O BOX 37 WINDHOEK

Objections to be lodged with the Registrar of Deeds at WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELAARSBESIGHEID OOREENKOMSTIG ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936

KENNIS GESKIED HIERMEE ooreenkomstig Artikel 34 van Wet Nr 24 van 1936, soos gewysig dat CAREL HENDRIK VAN NIEKERK van voorneme is om die Algemene Handelaarsbesigheid en Drankwinkel te Plaas Matty nr. 446, Gochas Dorp Registrasie-Afdeling R te verkoop en oor te dra aan MARTHINUS JOHANNES VAN ZYL wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy uitsluitlike voordeel en rekening vanaf die 1ste dag van April 1982.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 17de dag van FEBRUARIE 1982.

DR WEDER KRUGER & HARTMANN
PROKUREUR VIR DIE PARTYE
POSBUS 864
WINDHOEK

HAMBURG COURT (EIENDOMS) BEPERK (IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE) BOEDELNOMMER: W26/81

KENNIS GESKIED HIERMEE KRAGTENS ARTIKEL 406(3) VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1973, DAT DIE EERSTE EN FINALE LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING VAN HAMBURG COURT (EIENDOMS) BEPERK (IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE) VIR VEERTIEN DAE NA DATUM VAN PUBLIKASIE HIERVAN BY DIE MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF, WINDHOEK TER INSAE SAL LÊ.

E KNOUWDS (LIKWIDATEUR)
POSBUS 21310
WINDHOEK
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros, Windhoek, vir oordrag van die Restaurant, Vars Produkte en Tabak Lisensie gehou deur KLAUS EBERHARD NIEDERMEIER, wat handel gedryf het as WINDSOR TAKE AWAY, aan JÜRGEN FELSNER, wie die besigheid sal dryf onder dieselfde naam, naamlik WINDSOR TAKE AWAY op sy eie rekening op dieselfde perseel te wete Erf 2158 Kaiser Straat, Windhoek, in die distrik van Windhoek.

Gedateer hierdie 16 dag van FEBRUARIE 1982.

A VAATZ
410 SWABS BUILDING
WINDHOEK
POST STREET.

**MUNISIPALITEIT OKAHANDJA
KENNISGEWING NR. 31/1981
VERKOOP VAN ONBESETTE EIENDOM
WAAROP DAAR VIR 5 JAAR GEEN
BELASTING BETAAL IS NIE.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 171 (1) van die Munisipale Ordonnansië nr. 13 van 1963 dat erf nr. 563 Okahandja geregistreer is in naam van H J van Eeden, Posbus 175 Trichardt.

Aangesien betalings reeds vir meer as vyf jaar teen erf nr. 563 agterstallig is, word 'n beroep op die geregistreerde eienaar gedoen om die agterstallige belasting saam met die rente daarop binne 3 maande na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing te betaal.

By wanbetaling van die agterstallige belasting sal die eiendom per openbare veiling verkoop word.

F.N. LAING
STADSKLERK

Munisipale Kantore
Posbus 15
OKAHANDJA
01.12.1981